



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ КОНВЕКТОР



МОДЕЛЬ

LHCY-1000 М

LHCY-1500 М

LHCY-2000 М

series
Magic

EAC

Уважаемый покупатель!

Поздравляем Вас с приобретением нового электрического конвектора **LORIOT**.

При правильном обращении он прослужит Вам долгие годы. Вся продукция торговой марки **LORIOT** производится в соответствии с международными и российскими стандартами безопасности и качества. Перед использованием электрического конвектора внимательно изучите данное Руководство.

Здесь Вы найдете много полезных советов по его правильной эксплуатации и уходу. Простые и необременительные профилактические меры сберегут Вам время и деньги в течении всего срока службы. Позаботьтесь о сохранности настоящего "Руководства" и, если конвектор перейдет к другому хозяину, передайте его вместе с прибором.

Внимание!

Вследствие постоянного совершенствования продукции производитель имеет право вносить изменения в конструкцию и технические характеристики без дополнительного уведомления об этих изменениях.

СОДЕРЖАНИЕ

1. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ.....	4
2. ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ.....	4
3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	5
4. КОМПЛЕКТНОСТЬ.....	6
5. УСТРОЙСТВО И ПОРЯДОК РАБОТЫ.....	6
6. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	7
7. ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ	7
8. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ	7
9. НАСТЕННАЯ УСТАНОВКА.....	8
10. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ НОРМАТИВНЫЕ ДОКУМЕНТЫ.....	9
11. ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН.....	10

1. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

- 1.1 Электрические конвекторы LHCY-1000 M; LHCY-1500 M; LHCY-2000 M (далее по тексту конвектор) предназначены для обогрева производственных, жилых, офисных, бытовых и общественных помещений.
- 1.2 Рабочее положение конвектора: установка на стене или на опорах на полу.
- 1.3 Конвектор предназначен для эксплуатации в закрытых помещениях при относительной влажности воздуха не более 90% (при температуре +25 °C) в условиях, исключающих попадание на нее воды и атмосферных осадков (климатическое исполнение УХЛ 3.1).
- Степень защиты оболочки IP24

1.4 **Внимание! Приобретая конвектор:**

- убедитесь в наличии штампа магазина и даты продажи в талоне на гарантийный ремонт;
- убедитесь в том, чтобы заводской номер на этикетке соответствовал номеру, указанному в свидетельстве о приемке и отрывном талоне на гарантийный ремонт;
- проверьте комплектность конвектора;
- проверьте работу конвектора и отсутствие механических повреждений.

1.5 Ремонт конвектора должен проводится только квалифицированным специалистами в авторизованных сервисных центрах.

Внимание! После транспортирования при отрицательных температурах необходимо выдержать конвектор в помещении, где предполагается его эксплуатация, без включения в сеть не менее одного часа.

2. ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

- 2.1 При эксплуатации конвектора соблюдайте общие правила безопасности при пользовании электроприборами.
- 2.2 Перед эксплуатацией конвектора убедитесь, что электрическая сеть соответствует необходимым параметрам по силе тока и имеет канал заземления.
- 2.3 Запрещается эксплуатация конвектора без заземления;
- 2.4 Запрещается эксплуатация конвектора в помещениях:
- с относительной влажностью более 90%;
 - с взрывоопасной средой;
 - с химически активной средой, разрушающей металлы и изоляцию.
- 2.5 Запрещается эксплуатация конвектора в бассейнах, ванных и душевых комнатах и других помещениях при возможности попадания на его поверхность прямых струй.
- 2.6 Во избежание несчастных случаев запрещается прикасаться к наружным поверхностям и органам управления включенного конвектора мокрыми руками или другими частями тела.
- 2.7 Запрещается включать конвектор при наличии на его поверхности конденсированной влаги и капель воды.
- 2.8 Запрещается чистка конвектора, находящегося под напряжением.

2.9 Запрещается протирать поверхности блока управления сырьими или влажными предметами и моющими средствами .

2.10 Запрещается установка конвектора непосредственно под розеткой сетевого электроснабжения.

2.11 Отключайте конвектор от сети:

- при длительном перерыве в эксплуатации;
- при чистке конвектора;
- при отключении напряжения в электрической сети;

2.12 Во избежание ожогов, во время работы конвектора, не прикасайтесь к верхней поверхности корпуса и к решетке в месте выхода воздушного потока.

2.13 **Внимание!** В целях обеспечения пожарной безопасности соблюдайте следующие правила:

- перед подключением конвектора к электрической сети проверьте отсутствие повреждений изоляции шнура питания;
- шнур питания не должен быть пережат тяжелыми предметами;
- не располагайте рядом с конвектором легковоспламеняющиеся предметы (синтетические материалы, мебель, шторы, лакокрасочные продукты, растворители и т.п.);
- расстояние от лицевой панели конвектора до ближайших предметов должно быть не менее 0,5 м.
- не накрывайте конвектор, не кладите на него посторонние предметы, шторы и одежду и не ограничивайте движение воздушного потока на входе и выходе воздуха;
- не эксплуатируйте конвектор при появлении искрения, наличии видимых повреждений кабеля, неоднократном срабатывании термопредохранителя.

2.14 Запрещается разборка и ремонт конвектора потребителем.

Внимание! Настоятельно рекомендуется соблюдать указанные требования безопасности. Несоблюдение требований безопасности может привести к несчастному случаю, пожару или выходу изделия из строя.

3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

3.1 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ УКАЗАНЫ В ТАБЛИЦЕ 1.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ			
МОДЕЛИ	LHCY-1000 М	LHCY-1500 М	LHCY-2000М
Номинальное напряжение,	220-50 В ~ Гц		
Потребляемая мощность, кВт	0,5/1,0	0,75/1,5	1,0/2,0
Номинальный ток, А	4,5	6,8	9,1
Класс электрозащиты	I	I	I
Габаритные размеры, мм в упаковке [ШxГxВ]	550x130x460	690x130x460	930x130x460
без опор мм [ШxГxВ]	460x107x400	595x107x400	830x107x400
с опорами мм [ШxГxВ]	465x107x400	600x107x400	835x107x400
Масса, кг, без упаковки	3,8	4,5	5,9
Масса, кг, с упаковкой	4,7	5,5	7,1
Площадь обогрева, м ²	до 12	до 18	до 22
Срок службы	7 лет	7 лет	7 лет

4. КОМПЛЕКТНОСТЬ

Таблица 2

НАИМЕНОВАНИЕ	КОЛИЧЕСТВО	ПРИМЕЧАНИЕ
Конвектор электрический	1	
Комплект настенных креплений	1	
Опоры	1	
Руководство по эксплуатации	1	
Упаковка	1	

4.1 КОМПЛЕКТНОСТЬ КОНВЕКТОРА ДОЛЖНА СООТВЕТСТВОВАТЬ ТАБЛИЦЕ 2.



- 1 - Корпус;
- 2 - Опора;
- 3 - Вилка сетевая;
- 4 - Клавиша включения/выключения;
- 5 - Ручка регулятора температуры;
- 6 - Кронштейн настенный.

5. УСТРОЙСТВО И ПОРЯДОК РАБОТЫ

5.1 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Извлеките конвектор из картонной коробки. Сохраните коробку для межсезонного хранения. Убедитесь, что конвектор находится в положении «Выкл», прежде чем включать его.

Установите конвектор, следуя инструкциям по установке. Во избежание перегрузки электросети не рекомендуется подключать конвектор к розетке, к которой подключены другие электроприборы большой мощности.

5.2 ВКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА

Вставьте вилку в розетку. Для включения конвектора переведите клавишу поз.4 рис.1в положение «Оп» для модели мощностью 1 кВт 1,5 и 2,0 кВт, “=” [половинная или полная мощность нагрева], поверните ручку регулятора температуры в нужное положение, для комфортного обогрева помещения.

Если температура окружающего воздуха ниже установленной, конвектор начинает работать, если температура окружающего воздуха становится выше установленной, прибор автоматически выключается и переходит в режим ожидания, а затем снова включается, когда температура воздуха в помещении понижается.

5.3 УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ

Чтобы установить необходимую температуру нагрева и поддерживать постоянную температуру воздуха в помещении, включите прибор на полную мощность, переведя ручку регулировки терmostата до максимального положения на шкале терmostата.

Когда температура в помещении достигнет комфортного для вас уровня, начните медленно поворачивать ручку регулировки терmostата влево, пока не услышите щелчок. Таким образом, прибор «запомнит» комфортную для вас температуру и будет поддерживать её, автоматически включаясь и выключаясь.

5.4 ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА

Переведите кнопку включения/выключения в положение «OFF» и выньте шнур из розетки.

5.5 ФУНКЦИЯ ЗАЩИТЫ ОТ ПЕРЕГРЕВА

Прибор оборудован автоматическим выключателем, который активируется при достижении верхнего предела температуры. Обогреватель выключается автоматически в случае перегрева.

6. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

6.1 При правильной эксплуатации конвектор не требует специального технического обслуживания.

6.2 Для нормальной работы конвектора необходимо регулярно очищать от пыли и загрязнений наружные поверхности корпуса в местах входа и выхода воздушного потока. Чистку конвектора допускается производить только после его отключения от электросети и остыывания наружных поверхностей корпуса. При чистке наружных поверхностей не допускается попадание влаги внутрь.

7. ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

7.1 Конвектор в упаковке изготовителя может транспортироваться всеми видами транспорта при температуре от -50 до +50 в соответствии с манипуляционными знаками на упаковке с иключением ударов и перемещений внутри транспортного средства при относительной влажности 15-75% без конденсата.

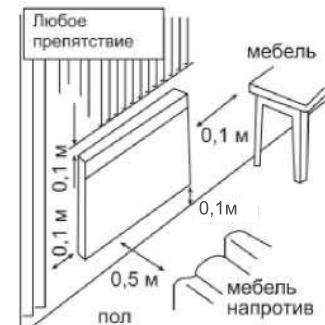
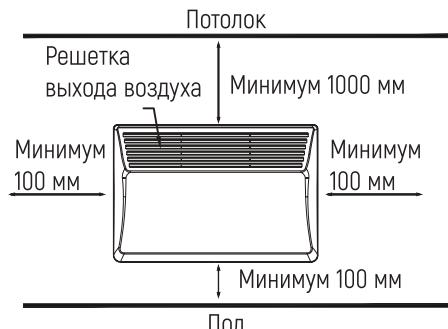
7.2 Конвектор должен храниться в упаковке изготовителя в отапливаемом, вентилируемом помещении при температуре от +5 до +40 и при относительной влажности 15-75% без конденсата.

8. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

ХАРАКТЕР НЕИСПРАВНОСТИ	ВЕРОЯТНАЯ ПРИЧИНА	МЕТОД УСТРАНЕНИЯ
Отсутствие тепла при включении	Отсутствует напряжение в цепи	Проверить наличие напряжения в электросети
	Обрыв цепи питания	Проверить целостность проводов питания, неисправные заменить в специализированной ремонтной мастерской
	Неисправен клавишный выключатель	Проверить срабатывание клавишного выключателя, неисправный заменить в специализированной ремонтной мастерской
	Обрыв цепи питания нагревателя	Устранить обрыв, в специализированной ремонтной мастерской
	Неисправен электронагреватель	Заменить электронагреватель, в специализированной ремонтной мастерской
	Температура воздуха в помещении выше температуры, заданной терморегулятором (при подключении через терморегулятор)	Повернуть диск терморегулятора в крайнее положение, соответствующее максимальной температуре
	Падение напряжения в сети питания	Обратиться к поставщику электроэнергии
	Неисправен терморегулятор	Проверить функционирование терморегулятора, неисправный заменить в специализированной ремонтной мастерской

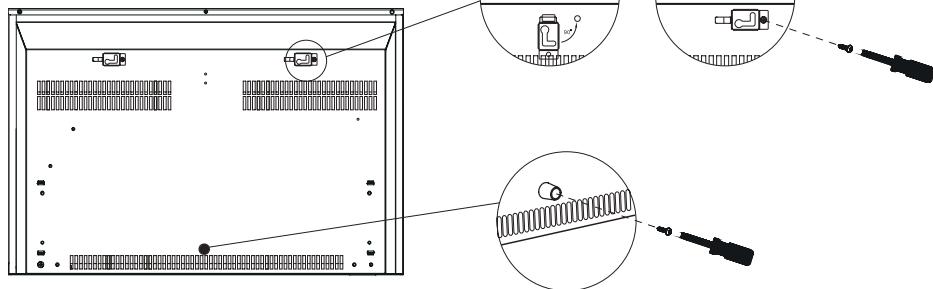
Примечание: Для устранения неисправностей связанных с заменой комплектующих и обрывом цепи обращайтесь в специализированные ремонтные мастерские или на предприятие-изготовитель.

9. НАСТЕННАЯ УСТАНОВКА

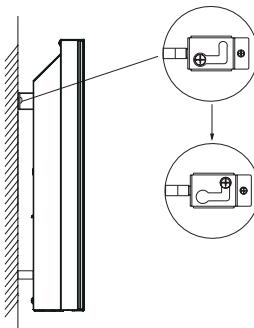


Этот нагреватель ДОЛЖЕН быть установлен на минимально требуемое расстояния с четырех сторон нагревателя.

Настенный режим



1. Вставьте кронштейн [в отверстие], поверните его против часовой стрелки на 90 °, закрепите его винтом;
2. Приложите резиновую прокладку [к отверстию] закрепите ее винтом



10. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ НОРМАТИВНЫЕ ДОКУМЕНТЫ

Изделие соответствует директиве EEC 89/336, касающейся электромагнитного оборудования
Гарантируется безотказная работа изделия в соответствии со сроками, указанными в гарантийном талоне.
Обязательно ознакомьтесь с условиями гарантии и требуйте от продавца правильного и четкого заполнения
гарантийного талона. При отсутствии гарантийного талона в комплекте поставки, спрашивайте копию у продавца.

Изготовитель*:

Жонгшан Юижия Электрик Аплианс CO LTD
Бесайд Шенху Норт Маркет ,Нантуо Тун, Жонгшан Сити Гуангдунг, Китай
ZHONGSHAN YIJIA ELECTRICAL APPLIANCE CO., LTD
BESIDE SHENGHUI NORTH MARKET,NANTOU TOWN,ZHONGSHAN CITY GUANGDONG, CHINA

Произведено в Китае

Импортер*:

ОАО "Белхим", 220048, г. Минск, ул. Короля 34 Республика Беларусь JSC "Belhim", 220048 Minsk, Korolya str. 34,
Belarus

По вопросам сервисной поддержки обращаться в уполномоченную организацию

Уполномоченное изготовителем лицо *: ООО "К-Трейд", РФ, 121391, г. Москва, ул. Молодогвардейская, д. 54/2,
тел.\факс. +7 (499) 281-62-00

Товар (прибор, изделие) соответствует требованиям:

TP TC 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», утвержден Решением Комиссии Таможенного
союза №768 от 16 августа 2011 года.

TP TC 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», утвержден Решением Комиссии Тамо-
женного союза №879 от 9 декабря 2011 года.

Информацию о сертификате соответствия спрашивайте у продавца.

Сервисные центры Изготовителя: указаны в гарантийном талоне; при отсутствии в гарантийном талоне списка
сервисных центров считать таковыми уполномоченное изготовителем лицо, а также сервисные центры, заявлен-
ные на сайте Изготовителя

* Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, уполномоченного лица, производ-
ственного филиала, импортера в РФ и \или страны ЕС. Актуальная информация указывается на дополнительной
наклейке размещенной на упаковке изделия

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН



Условия гарантийных обязательств на технику LORTOT.

Уважаемый покупатель!

Поздравляем Вас с приобретением техники LORIOT

Настоящая гарантия действительна в течение 36 [тридцать шесть] месяцев на все изделия с даты покупки изделия покупателем при соблюдении условий, перечисленных ниже, если рекомендованные режимы эксплуатации полностью соблюdenы.

Если ваше изделие LORIOT нуждается в гарантийном обслуживании, обращайтесь в Специализированные Сервисные Центры. Настоящая гарантия предусматривает безвозмездное устранение недостатков товара в течение гарантийного срока.

Гарантия действительна на территории Российской Федерации при соблюдении следующих условий:

1. Данное изделие должно быть куплено на территории Российской Федерации.

2. Данное изделие должно быть использовано в соответствии с инструкцией по эксплуатации [прилагается к изделию].

В случае нарушения правил хранения, транспортировки, установки и эксплуатации, изложенных в инструкции по эксплуатации, гарантия не действительна.

3. Гарантия действительна только при наличии чётко, правильно и полностью заполненного настоящего гарантийного талона [с подписью и печатью Продавца]. Без предъявления данного талона, в случае отсутствия в нём полной информации или при наличии каких-либо изменений в талоне, Специализированные Сервисные Центры вправе отказать в проведении гарантийного ремонта

4. Гарантия не действительна:

а) если изделие предназначено для бытовых нужд использовалось в коммерческих или иных целях.

б) гарантия не распространяется на расходные материалы необходимые как для монтажа изделия так и для его эксплуатации, а также на повреждения или поломки возникшие в следствии использования ненадлежащих расходных материалов.

в) если изделие имеет механические повреждения.

г) если изделие ремонтировалось, или в нём произведены изменения не в авторизованном сервисном центре.

д) если использовались ненадлежащие расходные материалы или запасные части.

е) если неисправность вызвана попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых.

ж) если неисправность вызвана стихийными бедствиями, пожаром, бытовыми и другими факторами, не зависящими от производителя.

з) если повреждения вызваны несоответствием параметров источников питания и связи соответствующим государственным стандартам.

и) в случае любых изменений в установке, настройке и/или программировании .

к) в случае внесения несанкционированных изменений в гарантийный талон [поправок и исправлений].

л) если серийный номер или номер модели на изделие изменён, удалён, стёрт или неразборчивый.

м) гарантия не распространяется на расходные материалы, например: фильтры, батареи и т.п. В соответствии с указаниями инструкции по эксплуатации.

н) гарантия не предусматривает чистку изделия, плановое техническое обслуживание и замену расходных материалов из запчастей, пришедших в негодность ввиду нормального износа и/или ограниченного срока службы.

о) настоящая гарантия применяется дополнительно к обязательным гарантиям, предоставляемым покупателям законом.

Информацию об авторизованных центрах LORIOT можно получить в местах продажи товара, а также на сайте www.loriot.ru



Уважаемый покупатель!

Во избежание излишних проблем просим Вас внимательно ознакомиться с информацией, содержащейся в гарантийном талоне и инструкции по эксплуатации.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОНО №

Внимание!

Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гарантийный талон, отрывные талоны

Сведения об установке изделия

Изделие/Модель _____

Дата установки _____

Серийный номер _____

Установщик _____

Дата продажи _____

Наименование _____

Продавец _____

Адрес: _____

Адрес _____

Телефон _____

Телефон _____

М.П. продавца

М.П. установщика

Исправное изделие в полном комплекте, с инструкцией по эксплуатации получил; с условиями гарантии ознакомлен и согласен:

Исправное изделие в полном комплекте, с инструкцией по эксплуатации установлено, инструктаж о правилах эксплуатации проведен:

Подпись покупателя

Подпись покупателя

ГРАФИК ВЫПОЛНЕНИЯ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

ДАТА	ПЕРЕЧЕНЬ РАБОТ	ФИО / ШТАМП МАСТЕРА

EAC

www.loriot.ru